

# PLUS QUE DE L'EAU. NEWS

## EDITORIAL

Madame, Monsieur,

A un printemps très chaud ont succédé des mois d'été mi-figue mi-raisin. La météo a une grande influence sur la consommation de boissons. Mais nous constatons avec satisfaction que l'eau minérale naturelle reste la boisson préférée de la population suisse. Notre engagement prend de l'épaisseur. Lors de la rencontre mise sur pied le 31 mai 2011 en marge de la session des Chambres fédérales, nous nous sommes penchés sur des questions touchant à la protection des sources et à la gestion de l'eau, tout en soulignant leur importance pour la branche. Et voici que nous préparons déjà la prochaine rencontre, qui élargira la thématique – mais l'heure n'est pas encore venue de vous en dévoiler les détails. Dans l'immédiat, je vous invite à découvrir ci-après les positions claires que nous avons prises sur différents dossiers et les points saillants de notre action.

Cordialement vôtre, *Marcel Kreber*,  
Secrétaire général de l'Association suisse des sources d'eaux minérales et des producteurs de soft drinks (SMS)



## ÇA COULE DE SOURCE

### DÉFORMATION PUIS RECTIFICATION DANS LE MAGAZINE DES CONSOMMATEURS «SALDO»

Dans son édition du 8 juin 2011, le magazine de défense des consommateurs «Saldo», faisant preuve d'un zèle de mauvais aloi, a prétendu dans un article sur les «eaux minérales non gazeuses» que l'eau du robinet serait soumise à des prescriptions plus strictes que l'eau minérale en bouteille. A la suite de la réaction rapide de la SMS, «Saldo» a dû rectifier conformément aux faits: l'ordonnance sur l'hygiène impose exactement les mêmes prescriptions pour l'eau du robinet mise en bouteille que pour l'eau minérale en bouteille. Nous avons souligné que l'eau courante ne peut pas être comparée à l'eau minérale naturelle. La loi prévoit que l'eau minérale naturelle doit être mise en bouteille scellée telle qu'elle sort de la source, directement et sans traitement.

## FIN D'UNE FAUSSE ALARME

Dans l'édition du 19 août 2011 de la *Süddeutsche Zeitung*, Bertram Kuch, de l'Université de Stuttgart a expliqué que les informations de 2009 concernant la découverte de substances hormonales dans l'eau minérale étaient une fausse alarme. L'office fédéral suisse de la santé publique avait d'ailleurs déjà écrit en septembre 2010: «Une étude a analysé la majeure partie des eaux minérales proposées à la vente en Suisse sous l'angle de leur activité œstrogénique. Constat: les résultats d'études réalisées auparavant en Allemagne et en Italie [réd.: et qui se révèlent faux aujourd'hui] ne sont pas confirmés en Suisse. Les activités œstrogéniques mesurées sur tous les échantillons suisses sont inférieures de plusieurs multiples à celles des deux récentes études publiées en Allemagne et en Italie et ne présentent aucun risque pour la santé.»



## ECHOS DU PARLEMENT:

**La conseillère nationale Edith Graf-Litscher (PS Thurgovie) est une inconditionnelle de l'eau minérale. Eloge de la pureté de l'eau minérale naturelle:**

«L'eau minérale naturelle est un véritable don de la nature. Il est important de bien en protéger les sources», affirme Edith Graf-

Litscher. «Et c'est une bonne chose que la loi suisse sur les denrées alimentaires réglemente de manière précise ce bien précieux». La Thurgovienne attache une grande valeur aux denrées alimentaires naturelles et non traitées: «La disposition qui prescrit que l'eau minérale naturelle doit être mise en bouteille directement à la source est cruciale à mes yeux: ainsi, je peux être certaine de profiter d'un produit naturel pur. C'est quelque chose que nous devons savoir apprécier.»

### **Agenda 21 pour l'eau: nous, protecteurs des sources...**

Nous sommes en contact avec les responsables de l'Agenda 21 pour l'eau concernant l'engagement de la SMS en faveur de la protection de l'eau comme ressource naturelle et des sources d'eau minérale en particulier. Dans ce cadre, il est actuellement question de la contribution que la SMS, grâce à son savoir-faire, peut apporter à l'enrichissement du réseau qui se tisse autour de la gestion des ressources (hydriques). La démarche apporte un plus à la SMS sur les plans économique et politique. Notre voix est entendue, comme le souligne par exemple Bruno Oberle, directeur de l'Office fédéral de l'environnement.

### **L'eau minérale naturelle: bonne contre la soif**

Pour que son corps reste sain, l'adulte a besoin de deux à trois litres d'eau par jour. Il en absorbe environ la moitié à travers les aliments solides. Un gros effort physique et la chaleur peuvent augmenter considérablement les besoins. L'eau minérale naturelle est davantage qu'un désaltérant idéal. Elle contribue au maintien de l'équilibre du métabolisme des substances minérales dans le corps. Rafraîchissante et dépourvue de calories, elle participe au bien-être du corps et de l'esprit.

## PSSCHHHH – LA CAPSULE

Chère lectrice, Cher lecteur,

La météo favorable qui a dominé le mois d'août est une bonne chose pour la branche et les ventes d'eau minérale naturelle. Pas question pourtant de donner dans l'autosatisfaction: la CI Eaux minérales ne tolère pas les attaques injustifiées et les reportages superficiels et mal ficelés. La tendance, particulièrement marquée en année électorale, à la diffusion d'informations erronées sous couvert de protection des consommateurs et de la santé me dérange en tant que citoyen, mais plus encore en tant que président de la CI Eaux minérales. Dans ce contexte, je me réjouis d'accroître mon engagement au cours de la prochaine législature sous la coupole fédérale, et de vous retrouver à Berne à l'occasion de notre prochain événement en marge de la session.

Cordialement vôtre,  
**Christophe Darbellay**  
Président de CI Eaux minérales,  
conseiller national PDC

Association suisse des  
sources d'eaux minérales  
et des producteurs de  
soft drinks

Secrétariat général: T 044 221 21 84  
Engimattstrasse 11 F 044 211 62 06  
Case postale 2124 E office@eau-minerale.ch  
CH-8027 Zurich www.eau-minerale.ch



Mix  
Produktgruppen aus vorbildlich  
bewirtschafteten Wäldern und  
anderen kontrollierten Herkünften  
www.fsc.org  
Zert.-Nr. SGS-COC-2737  
© 1996 Forest Stewardship Council